

- Other Activities - இதர நிகழ்வுகள்**
1. Sunday School - All Sundays during Service other than 1<sup>st</sup> Sunday.
  2. Youth & Young Couples' Fellowship meetings - Every Sunday after Service.
  3. Tamil classes - 2<sup>nd</sup> & 4<sup>th</sup> Sunday after the Service.
  4. Men's & Women's Fellowship meetings - 3<sup>rd</sup> Sunday after the Service.
  5. Mission Sunday Service - No Mission Sunday Service on 4<sup>th</sup> Sunday of Dec.
  6. Bible Study - Last Friday at 6:30 pm in our Church Channel.
  7. Guitar classes - 1<sup>st</sup> & 3<sup>rd</sup> Sunday after the Service.



**Bible Riddles - வேதாகம விடுகதைகள்**

1. இருப்பிடம் அளந்து பார்க்க அளவுகள் இல்லை; அறிந்து கொள்ள புத்தியும் இல்லை; ஆனால் இயேசு உலகில் வந்ததால் இதனை பார்க்க முடிந்தது. அது என்ன?
2. தாவீதின் குமாரனும், நீதிமானுமானவன் நான். சொப்பனத்தில் கர்த்தருடைய தூதனைக் கண்டவனும் நானே. நான்கு எழுத்து பெயரைக் கொண்டவனும் நான். நான் யார்?



**Answers to November 2022 Bible Treasures Harvest Festival - 2022**

- கடந்த மாத வேதாகம புத்தையல் பதில்கள்

1. சத்திய - சங்கீதம் 119:43; truth - Psalm 119:43
2. நியாயங்களை - சங்கீதம் 119:108; judgements - Psalm 119:108
3. கற்பனைகளை - சங்கீதம் 119:131; commandments - Psalm 119:131
4. நீதியுள்ளவைகள் - சங்கீதம் 119:172; righteousness - Psalm 119:172
5. பொய் - சங்கீதம் 120:2; lying - Psalm 120:2
6. சொல் - சங்கீதம் 139:4; word - Psalm 139:4
7. சர்ப்பத்தை - சங்கீதம் 140:3; serpent - Psalm 140:3
8. தீவினைகள் - சங்கீதம் 140:9; mischief - Psalm 140:9
9. வாசலை - சங்கீதம் 141:3; door - Psalm 141:3
10. பரிசுத்த - சங்கீதம் 145:21; holy - Psalm 145:21



On Sunday, Nov. 13<sup>th</sup>, we had our Harvest Festival Service at 3:30 pm followed by the Sale of Works which was opened by Rev. Ghate, Priest-in-Charge, St. Matthew's Marathi Church with a word of prayer. Thanks to all who participated in the same and all HF Coordinators. May God Bless them all!

Our Bishop Rt. Rev. Andrew B. Rathod was installed on Nov. 6<sup>th</sup>, 2022 as the Bishop of Pune Diocese. He is also the Moderator Commissary of Lucknow Diocese and has the responsibility of conducting Confirmation Services in Rajasthan Diocese.



**Answers to Bible Riddles - வேதாகம விடுகதைகளின் பதில்கள்**

'02'61:1 னகடுஓத - னடிஓயாஓ '2 '61'81:8 னாநாஓ - னடிஓ '1

All of you are requested to pray for each other and remember every member of our Church in your Prayers! Please also pray for the Salvation and Protection of everyone in this world.



Editors of the Newsletter: Rev. John Stephen, Mr. Lawrence Navamani & Mr. Neil Paton. To get a soft copy of this Newsletter, please log on to : [www.stmatthewstamilchurch.com](http://www.stmatthewstamilchurch.com)

Mrs. Johnny Bestus Hon. Secretary 88060 91233  
Mr. Lawrence Navamani Hon. Treasurer 77750 24695  
Rev. John Stephen Presbyter-in-charge 94050 10294 / 97650 77054

**NEWSLETTER-DECEMBER 2022**

(For Private Circulation Only)

**தூய மத்தேயு தமிழ் ஆலயம்**



புனே திருமண்டலம் [வட இந்திய திருச்சபை]  
19, டாக்டர் அம்பேத்கார் சாலை, புனே-411 001.  
stmtcpune@gmail.com  
www.stmatthewstamilchurch.com  
St. Matthew's Tamil Church, Pune  
Sunday Service - 10:30 AM



கர்த்தருக்குள் அன்பானவர்களே, இறைமைந்தன் இயேசுவின் இனிதான நாமத்தில் வாழ்த்துக்களை அன்புடன் தெரிவித்துக் கொள்கிறேன். தேவ குமாரனாம் இயேசு இந்த உலகில் பிறந்ததின் முக்கிய நோக்கம், நாம் யாவரும் மறுபிறப்பு அடைவதற்காகத்தான். இந்த கிறிஸ்தமஸ் காலத்திலும், தேவராஜ்யம் காணும்படியாக மறுபிறப்பினை நமக்கு தந்தருளிய மகிபனை நாம் துதித்திடுவோம்.

மரணத்திற்கு பின் மறு பிறவி பெறுவோம் என்ற மாயையில் மாளும் மாந்தர்க்கு, மறுவேலனாம் இயேசுவின் பிறப்பினை பறை சாற்றுவோம். பலர் மறுமைந்தன் இயேசுவுக்குள் மறுபிறப்பினை அடைய மனமுருகி மன்றாடுவோம்.

வருடத்தின் விளிம்பில் வாழும் நம்மை, வல்லவர் இயேசு செய்த நன்மைகள் நன்றி சொல்லச் செய்யட்டும். புதிய ஆண்டிலும், பரமனின் புதிய கிருபைகளை பெற்றிட நாம் நம்மை அவர் பாதம் தாழ்த்துவோம்! ஆண்டவராகிய இயேசுவின் இனிய நாமத்தில் உங்கள் அனைவருக்கும் இனிய கிறிஸ்தமஸ் நல்வாழ்த்துக்கள்!

**இறை மைந்தன் இயேசுவின் இறைசேவையில்**

அருள்திரு- ஜான் ஸ்டீபன்  
சபை யோதகர்  
தூய மத்தேயு தமிழ் ஆலயம்  
Verse of the Month  
இம்மாதத்திற்கான வேத வசனம்

நமக்கு ஒரு பாலகன் பிறந்தார், நமக்கு ஒரு குமாரன் கொடுக்கப்பட்டார், கர்த்தத்துவம் அவர் தோளின்மேலிருக்கும் அவர் நாமம் அதிசயமானவர், ஆலோசனைக்கர்த்தா, வல்லமையுள்ள தேவன், நித்திய பிதா, சமாதானப்பிர்பு என்னப்படும். - ஏசாயா 9:6  
For unto us a child is born, unto us a son is given; and the government shall be upon his shoulder; and his name shall be called Wonderful, Counsellor, The mighty God, The everlasting Father, The Prince of Peace. - Isaiah 9:6

Wish u a Merry Christmas and a Happy New Year 2023

Church Youth Exam will be held on Dec. 4<sup>th</sup> Portion: Acts of Apostles

**Confirmation Service - 2022**

It was held on Sunday, Nov. 20<sup>th</sup> in our Church and presided over by Rt. Rev. Andrew B. Rathod (Bishop - PDC).  
Confirmed Candidates:  
Jessica Sheena, Sneha Angeline, Jason Samuel, Alan Lawrence, Abhishek Lingeswaran, Kevin, Kevin Paul, Reinhard Joseph, Suman Gajanandan & Sangeetha Suman.  
God Bless the Confirmed candidates!





## ● Sermon Topics - பிரசங்க தலைப்புகள்

Date	Topic	Bible Reading
4 <sup>th</sup> December <i>3<sup>rd</sup> Sunday before Christmas</i>	Through Holy Scripture God gives us encouragement and hope.	Isaiah 40:1-8; Psalm 107:17-22; Romans 15:4-13; Luke 4:16-21.
11 <sup>th</sup> December <i>2<sup>nd</sup> Sunday before Christmas</i>	John the Baptist - a model for Christian ministers.	Isaiah 11:1-9; Psalm 72:1-7; 1 Corinthians 4:1-5; Matthew 3:1-12.
18 <sup>th</sup> December <i>Sunday before Christmas</i>	Mary's Son is 'Emmanuel', 'God with us'.	Isaiah 7:1-4, 9b-16 or 7:10-16; Psalm 89:1-4; Galatians 4:1-7; Matthew 1:18-25.
25 <sup>th</sup> December <i>Christmas Day</i>	The birth of the Saviour who is the Word made flesh.	Micah 5:2-4; Psalm 98:1-5; Titus 3:4-7; Luke 2:1-16.

May God bless all our members who celebrate their Birthdays & Wedding anniversaries

### Birthday Wishes - பிறந்தநாள் வாழ்த்துக்கள்!

2 <sup>nd</sup> Mrs. Delina Abraham	14 <sup>th</sup> Mr. Emmanuel Peters
3 <sup>rd</sup> Mast. Reinhard Dhanaseelan	Mast. Jady John
7 <sup>th</sup> Mrs. Rebecca Wilson	18 <sup>th</sup> Mr. Allwin Noble
Ms. Ivana Charlotte	20 <sup>th</sup> Mrs. Asantha Manohar Dass
9 <sup>th</sup> Mr. Maniyan	22 <sup>nd</sup> Mrs. Louisa A. Aruldas
10 <sup>th</sup> Mr. Sam Jaganathan	24 <sup>th</sup> Mr. Arun Immanuel
14 <sup>th</sup> Mr. Prince Rajan	25 <sup>th</sup> Mrs. Sharda Daniel

**Christmas Programs**  
 Dec 11<sup>th</sup> - The Christmas Carol Service.  
 Dec 9<sup>th</sup>, 16<sup>th</sup> & 23<sup>rd</sup> - Christmas Carol Rounds.  
 Dec 18<sup>th</sup> - Christmas Tree. The Games will start at 3:30 pm and the Service will start at 5:45 pm. There will be Christmas Fellowship Dinner after the Service.

### Wedding Anniversaries - திருமணநாள் வாழ்த்துக்கள்!

11 <sup>th</sup> Mrs. & Mr. Kirubakaran P.	24 <sup>th</sup> Mrs. & Mr. Arun Immanuel
20 <sup>th</sup> Mrs. & Mr. Gideon Christian	27 <sup>th</sup> Mrs. & Mr. Noble Jasper
21 <sup>st</sup> Mrs. & Mr. Arun Udayan	28 <sup>th</sup> Mrs. & Mr. Johnson
Mrs. & Mr. Prince Rajan	29 <sup>th</sup> Mrs. & Mr. Dhanaseelan Kirubakaran
22 <sup>nd</sup> Mrs. & Mr. Anand Subramanian	Mrs & Mr. Suresh Sam Azariah

### Important Days of this month - இம்மாதத்தின் முக்கிய நாட்கள்!

1 <sup>st</sup> Day of John Wilson of Mumbai	17 <sup>th</sup> Day of Ignatius of Antioch
World AIDS day	18 <sup>th</sup> Christmas Tree Program (3:30 pm)
3 <sup>rd</sup> Day of Francis Xavier	Minorities Rights Day
International Day of Disabled Persons	23 <sup>rd</sup> Christmas Carol Rounds - Day3
4 <sup>th</sup> Youth Fellowship Bible Exam	24 <sup>th</sup> Christmas Eve
Day of Clement of Alexandria	25 <sup>th</sup> Christmas Service (6:15 am)
7 <sup>th</sup> Armed Forces Flag Day	28 <sup>th</sup> Day of the Holy Innocents
9 <sup>th</sup> Christmas Carol Rounds - Day1	30 <sup>th</sup> Monthly Bible Study (6:30 pm)
11 <sup>th</sup> Christmas Sing Song Service	31 <sup>st</sup> Watch Night Service (11:15 pm)
16 <sup>th</sup> Christmas Carol Rounds - Day2	1 <sup>st</sup> Jan 2023 New Year Service (10:30 am)

## ● Church-sponsored Ministries - ஆலய சார்பான அமைப்புகள்

1. FMPB: Bro. Srinivasa Rao, Jawahar Mission Field
  2. VISHWAVANI: Bro. Prakash B. Balke, Nanded Mission Field.
  3. GEMS: Pastor. Raju Shirgure, Malvadi Mission Field.
  4. MVM: Rev. Sohan Jadhav, Kamshet Mission Field.
  5. IMS: Bro. Ravindra Channeswar, Kolhapur Mission Field.
  6. CGMM: Bro. Pagadi Shyam, Akshapur Mission Field.
  7. ICC: Mr. Prince Joseph & Mrs. Anita Prince, City Ministry, Mumbai.
  8. BYM: Mr. Sanjay Kamble, Vaduj Mission Field
- Pray for our Church-sponsored NSM Tribal Home Children:  
 Mast. B. Ranjith Soren, Mast. S. Patel Hembrom & Mast. S. Hopna Murmu.

### Bible Treasures: Body Parts - MOUTH - Part 4 (Proverbs 1-10)

வேதாகம புத்தையல்: உடல் உறுப்புகள் - வாய் - பாகம் 4 (நீதிமொழிகள் 1-10)  
 The Lord hates: "A proud look, a lying tongue, hands that shed innocent blood, a heart that deviseth wicked imaginations, feet that be swift in running to mischief, a false witness that speaketh lies, and he that soweth discord among brethren." (Prov. 6:16-19)  
 Three of them involve the mouth. Let's be careful what we say!

1. வாயின் \_\_ உன்னை விட்டகற்றி, உதடுகளின் மாறுபாட்டை உனக்குத் தூரப்படுத்து. Put away from thee a \_\_ mouth, and perverse lips put far from thee.
2. பரஸ்திரியின் உதடுகள் தேன்கூடுபோல் ஒழுக்கும்; அவள் வாய் \_\_ மிருதுவாயிருக்கும். For the lips of a strange woman drop as an honeycomb, and her mouth is smoother than \_\_.
3. என் வாய் சத்தியத்தை விளம்பும், \_\_ என் உதடுகளுக்கு அருவருப்பானது. For my mouth shall speak truth; and \_\_ is an abomination to my lips.
4. என் வாயின் வாக்குகளெல்லாம் \_\_; அவைகளில் புரட்டும் விபரீதமும் இல்லை. All the words of my mouth are in \_\_; there is nothing froward or perverse in them.
5. நீதிமானுடைய சிரசின்மேல் \_\_ தங்கும்; கொடுமையோ துன்மார்க்கனுடைய வாயை அடைக்கும். \_\_ are upon the head of the just: but violence covereth the mouth of the wicked.
6. புத்திமானுடைய உதடுகளில் விளங்குவது \_\_. In the lips of him that hath understanding \_\_ is found.
7. ஞானவான்கள் \_\_ சேர்த்து வைக்கிறார்கள்; மூடனுடைய வாய்க்குக் கேடு சமீபித்திருக்கிறது. Wise men lay up \_\_; but the mouth of the foolish is near destruction.
8. பகையை மறைக்கிறவன் பொய் உதடன்; புறங்கூறுகிறவன் \_\_. He that hideth hatred with lying lips, and he that uttereth a slander, is a \_\_.
9. சொற்களின் மிகுதியில் பாவமில்லாமற்போகாது; தன் உதடுகளை \_\_ புத்திமான். In the multitude of words there wanteth not sin: but he that \_\_ his lips is wise.
10. நீதிமானுடைய நாவு \_\_; துன்மார்க்கனுடைய மனம் அற்பவிலையும் பெறாது. The tongue of the just is as \_\_; the heart of the wicked is little worth.

### OFFERINGS

As per the request of our members, we are giving an option to pay your Subscriptions / Regular / Thanks / Mission Sunday offerings through Online transfer to our Church Bank Account. Kindly send the screenshot of the receipt of amount transferred and a detailed information of the category of the Offering to **Hon. Treasurer, Mr. Lawrence Navamani** on **7775024695**. Receipt for the transactions will be given in Church.

### Church Bank Account Details

A/c.Name: **St Matthews Tamil Church**  
 A/c.No.: **53312010006043**  
 Bank Name: **Canara Bank**  
 Branch: **Pune Camp**  
 IFSC code: **CNRB0015324**

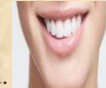


**HAPPY BIRTHDAY**

WATCH YOUR THOUGHTS, FOR THEY BECOME WORDS.  
 WATCH YOUR WORDS, FOR THEY BECOME ACTIONS.  
 WATCH YOUR ACTIONS, FOR THEY BECOME HABITS.  
 WATCH YOUR HABITS, FOR THEY BECOME CHARACTER.  
 WATCH YOUR CHARACTER, FOR IT BECOMES YOUR DESTINY.



Talk with God,  
 no breath is lost.  
 Walk with God,  
 no strength is lost.  
 Wait for God,  
 no time is lost.  
 Trust in God,  
 you will never be lost.



For the LORD gives wisdom; from his mouth come knowledge and understanding.  
**Proverbs 2:6**

May the words of my mouth and the meditation of my heart be pleasing to you, O LORD, my rock and my redeemer.  
 -Psalm 19:24